

RULE SHEET | ĐIỀU LỆ THI ĐẤU

- Play will be in accordance of the R&A Rules and in conjunction with the Montgomerie Links local rules found on the back of the scorecard. By entering this event, all players agree to the terms and conditions of entry as set out here on the rule sheet. In all cases, the decision by Montgomerie Links Vietnam is the final decision.

Luật thi đấu được áp dụng theo luật R&A cùng với các luật riêng của sân Montgomerie Links được in trên mặt sau bảng điểm. Khi đăng ký tham gia sự kiện, tất cả gôn thủ đều đồng ý với các điều khoản và điều kiện đề ra ở đây. Trong mọi trường hợp, quyết định của Montgomerie Links Vietnam là quyết định cuối cùng.

- In the event of a tie, the winner will be decided by using the lower handicap, if continue to tie the winner will be decided after matching scorecards over the back 9/ back 6/ back 3 holes using either gross or net depending on the competition of the day

Trong trường hợp có kết quả hòa, người thắng cuộc sẽ được quyết định dựa vào điểm HDC thấp hơn, nếu vẫn tiếp tục hòa thì người thắng cuộc được dựa vào điểm tổng hoặc điểm Net (tùy theo giải đấu theo điểm tổng hay điểm Net) của 9 hoặc 6 hoặc 3 hố cuối

- If any golfer has multiple official handicaps managed by different golf clubs, the lowest one must be used. It is the responsibility off all players to give the correct handicap at the start of play. Higher acceptable handicap is 34.

Nếu gôn thủ có nhiều điểm chấp chính thức được quản lý bởi các câu lạc bộ khác nhau thì điểm chấp thấp nhất của gôn thủ đó sẽ được sử dụng. Gôn thủ có trách nhiệm cung cấp điểm chấp chính xác cho Ban Tổ chức trước ngày thi đấu. Điểm HDC cao nhất được chấp nhận là 34.

- Maximum Nett score cut off is -4.

Giới hạn điểm Nett thấp nhất là -4 (68 gậy).

Tournament Format: Daily competition – stroke play / *Thể thức thi đấu: Đấu gậy*

Divisions/ Các bảng đấu:

Member Handicap Division / Các bảng dành cho Hội viên có điểm chấp chính thức

-	Division A:	Nett	(HCP 0 – 18)	Blue tee
	<i>Bảng A</i>	<i>tính Nett</i>	<i>(điểm chấp 0 – 18)</i>	<i>Vạch phát bóng xanh</i>
-	Division B:	Nett	(HCP 19 - 34)	Blue tee
	<i>Bảng B</i>	<i>tính Nett</i>	<i>(điểm chấp 19 - 34)</i>	<i>Vạch phát bóng xanh</i>
-	Ladies Division	Callaway		Red tee
	<i>Bảng dành cho Nữ</i>	<i>tính HDC ngày</i>		<i>Vạch phát bóng đỏ</i>
-	Best Gross:	Stroke		
	<i>Điểm tổng tốt nhất</i>	<i>Tính tổng số gậy</i>		

Guest Handicap Division (For men) / Bảng khách có điểm chấp chính thức (Dành cho gôn thủ nam)

- Nett result – Blue tee for men - GLC/ MISA/ VGA handicaps are accepted
Tính điểm Nett – Vạch phát bóng xanh cho Nam- điểm chấp của GLC/ MISA/ VGA được chấp nhận

Callaway Division (Member and non-member for men) / *Bảng Callaway (Nam Hội viên và Khách nam)*

- Daily handicap (System 36) – Blue tee for men
Điểm chấp ngày (Phương thức 36) – Vạch phát bóng xanh cho Nam

Prize structure / Cơ cấu giải

Best Gross (for member with HDC only / Chi áp dụng cho Hội viên có HDC)	Winner / <i>Giải Nhất</i>
A, B Division	Winner & Runner up / <i>Giải Nhất, Nhì</i>
Ladies Division	Winner / <i>Giải Nhất</i>
Guest Handicap Division	Winner & Runner up / <i>Giải Nhất, Nhì</i>
Callaway Division	Winner & Runner up / <i>Giải Nhất, Nhì</i>

Hole-in-One Prizes (for 1st HIO winner only) / Giải Hole-in-One (chỉ dành cho người đạt HIO đầu tiên tại hố)

Hole #2	VNA Business round-trip ticket to any destination in Asia <i>Cặp vé khứ hồi hạng thương gia đi bất kỳ điểm nào ở Châu Á được tài trợ bởi Vietnam Airlines</i>
Hole #5	Jetstar Pacific round-trip ticket to any destination <i>Cặp vé khứ hồi đi bất kỳ điểm nào được tài trợ bởi Jetstar Pacific</i>
Hole #11	2 night stays at Montgomerie Links Hotel <i>2 đêm nghỉ dưỡng tại khách sạn Montgomerie Links.</i>

Novelty Prizes / Các giải kĩ thuật:

- Nearest the pin / *Gần cờ nhất*: Hole #2, Hole #5, Hole#11, Hole #14
- Longest Drive for Men / *Phát bóng xa nhất dành cho Nam*: Hole #18
- Long Drive for Ladies / *Phát bóng xa nhất dành cho Nữ*: Hole #18

It is the player's responsibility to return scorecards to the Caddie Master immediately after play. Score cards must be filled in correctly and signed by the player and the marker.

Gôn thủ phải nộp lại phiếu ghi điểm cho Caddie Master ngay sau khi hoàn tất vòng đấu. Phiếu ghi điểm phải ghi đúng và có chữ ký của gôn thủ và người ghi điểm.

Have a great day and play well! / Chúc gôn thủ thi đấu thật thành công!